Úradný vestník
Európskej únie

SK
Séria L

2025/1512

24.7.2025

# ROZHODNUTIE EURÓPSKEJ CENTRÁLNEJ BANKY (EÚ) 2025/1512

**zo 16. júla 2025,**

**ktorým sa mení rozhodnutie (EÚ) 2019/1743 o úročení prebytočných rezerv a niektorých vkladov (ECB/2019/31) a rozhodnutie (EÚ) 2024/1209 o úročení vkladov nesúvisiacich s menovou politikou vedených v národných centrálnych bankách a v Európskej centrálnej banke (ECB/2024/11)**
***(ECB/2025/23)***

RADA GUVERNÉROV EURÓPSKEJ CENTRÁLNEJ BANKY,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 127 ods. 2 prvú zarážku,

so zreteľom na Štatút Európskeho systému centrálnych bánk a Európskej centrálnej banky, a najmä na jeho článok 3.1 prvú zarážku a články 17 a 18,

keďže:

(1) Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/2773 ([1]) sa zriadil Mechanizmus spolupráce v oblasti úverov pre Ukrajinu (ďalej len „mechanizmus“) a Ukrajine sa poskytla výnimočná makrofinančná pomoc vo forme úveru (ďalej len „úver v rámci makrofinančnej pomoci“) s cieľom podporiť Ukrajinu pri pokrytí jej finančných potrieb. Účelom mechanizmu je poskytnúť Ukrajine nenávratnú finančnú podporu, ktorá jej pomôže pri splácaní úveru v rámci makrofinančnej pomoci, ako aj pri splácaní oprávnených bilaterálnych úverov poskytnutých bilaterálnymi veriteľmi konajúcimi pod záštitou iniciatívy skupiny G7 s názvom „Poskytnutie úverov pre Ukrajinu urýchľujúce využitie mimoriadnych príjmov“, ako sa uvádza v odôvodnení 15 nariadenia (EÚ) 2024/2773. Na dosiahnutie tohto účelu dostáva mechanizmus prostriedky pochádzajúce zo zdrojov uvedených v článku 4 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2024/2773 vrátane tokov mimoriadnych príjmov plynúcich z imobilizovaných ruských aktív, a pravidelne ich vypláca Ukrajine na účely pokrytia istiny, úrokov a akýchkoľvek iných súvisiacich nákladov spojených s úverom v rámci makrofinančnej pomoci a oprávnenými bilaterálnymi úvermi.

(2) Európska centrálna banka (ECB) súhlasila s tým, že bude pôsobiť ako fiškálny zástupca pri poskytovaní služieb vedenia peňažného účtu otvorením účtu vedeného v ECB na účely prijímania, držby a uskutočňovania prevodov súm, ktoré sú pridelené mechanizmu podľa článku 4 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2024/2773 a na účely jeho článku 5 ods. 1 písm. a), s prihliadnutím na ustanovenia článku 8 ods. 4 uvedeného nariadenia.

(3) Je vhodné, aby bol príslušný účet vedený v ECB úročený na základe pravidiel a ustanovení stanovených v rozhodnutí Európskej centrálnej banky (EÚ) 2019/1743 (ECB/2019/31) ([2]) a rozhodnutí Európskej centrálnej banky (EÚ) 2024/1209 (ECB/2024/11) ([3]).

(4) Európska komisia v súvislosti so svojimi funkciami podľa nariadenia (EÚ) 2024/2773 požiadala, aby bol účet vedený v ECB funkčný od 1. augusta 2025. Toto rozhodnutie by preto malo nadobudnúť účinnosť čo najskôr a malo by sa uplatňovať od uvedeného dátumu.

(5) Rozhodnutie (EÚ) 2019/1743 (ECB/2019/31) a rozhodnutie (EÚ) 2024/1209 (ECB/2024/11) by sa preto mali zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

([1]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/2773 z 24. októbra 2024 o zriadení Mechanizmu spolupráce v oblasti úverov pre Ukrajinu a poskytnutí výnimočnej makrofinančnej pomoci Ukrajine (Ú. v. EÚ L, 2024/2773, 28.10.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2773/oj).

([2]) Rozhodnutie Európskej centrálnej banky (EÚ) 2019/1743 z 15. októbra 2019 o úročení prebytočných rezerv a niektorých vkladov (ECB/2019/31) (Ú. v. EÚ L 267, 21.10.2019, s. 12, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2019/1743/oj).

([3]) Rozhodnutie Európskej centrálnej banky (EÚ) 2024/1209 zo 16. apríla 2024 o úročení vkladov nesúvisiacich s menovou politikou vedených v národných centrálnych bankách a v Európskej centrálnej banke (ECB/2024/11) (Ú. v. EÚ L, 2024/1209, 3.5.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2024/1209/oj).

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

*Článok 1*

**Zmena rozhodnutia (EÚ) 2019/1743 (ECB/2019/31)**

V článku 2 rozhodnutia (EÚ) 2019/1743 (ECB/2019/31) sa dopĺňa tento odsek 3:

„3. ECB uplatňuje sadzbu úročenia stanovenú v článku 2 ods. 4 písm. d) rozhodnutia (EÚ) 2024/1209 (ECB/2024/11) na osobitný účet vedený v ECB na účely prijímania, držby a uskutočňovania prevodov súm, ktoré sú pridelené Mechanizmu spolupráce v oblasti úverov pre Ukrajinu – zriadenému nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/2773 (*) – podľa článku 4 ods. 1 uvedeného nariadenia a na účely jeho článku 5 ods. 1 písm. a), s prihliadnutím na ustanovenia článku 8 ods. 4 uvedeného nariadenia.

(*) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/2773 z 24. októbra 2024 o zriadení Mechanizmu spolupráce v oblasti úverov pre Ukrajinu a poskytnutí výnimočnej makrofinančnej pomoci Ukrajine (Ú. v. EÚ L, 2024/2773, 28.10.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2773/oj).“

*Článok 2*

**Zmena rozhodnutia (EÚ) 2024/1209 (ECB/2024/11)**

V článku 2 ods. 4 rozhodnutia (EÚ) 2024/1209 (ECB/2024/11) sa dopĺňa tento bod d):

„d) pri osobitnom účte vedenom v ECB na účely prijímania, držby a uskutočňovania prevodov súm, ktoré sú pridelené Mechanizmu spolupráce v oblasti úverov pre Ukrajinu – zriadenému nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/2773 (*) – podľa článku 4 ods. 1 uvedeného nariadenia a na účely jeho článku 5 ods. 1 písm. a), s prihliadnutím na ustanovenia článku 8 ods. 4 uvedeného nariadenia: €STR mínus 20 bázických bodov.

(*) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/2773 z 24. októbra 2024 o zriadení Mechanizmu spolupráce v oblasti úverov pre Ukrajinu a poskytnutí výnimočnej makrofinančnej pomoci Ukrajine (Ú. v. EÚ L, 2024/2773, 28.10.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2773/oj).“

*Článok 3*

**Nadobudnutie účinnosti**

1. Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť v deň nasledujúci po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

2. Uplatňuje sa od 1. augusta 2025.

Vo Frankfurte nad Mohanom 16. júla 2025

*Za Radu guvernérov ECB*
*prezidentka ECB*
Christine LAGARDE